Review article

ANESTHESIA AND PAIN MANAGEMENT IN TRADITIONAL IRANIAN MEDICINE

ANESTEZIJA I UPRAVLJANJE BOLI U TRADICIONALNOJ IRANSKOJ MEDICINI

Alireza Salehi, Faranak Alembizar, Ayda Hosseinkhani*

Summary

Studying the history of science could help develop an understanding of the contributions made by ancient nations towards scientific advances. Although Iranians had an important impact on the improvement of science, the history of Iranian medicine seems not to have been given enough attention by historians. The present study focused on the history of anesthesia and pain management in Iranian medical history. In this regard, related books such as Avesta and Shahnameh were studied in order to obtain the history of anesthesiology in Iranian pre Islamic era. This subject was also studied in the famous books of Rhazes, Haly Abbas, Avicenna, Jorjani, MomenTunekaboni and Aghili from different times of the Islamic era. Scientific data bases such as PubMed, Scopus and Google Scholar were searched using key words "Iranian", "Persian", "pain management" and "anesthesia". It was discovered that pain management and anesthesiology were well known to the Iranians. Rhazes and Avicenna had innovations in this regard. Fourteen Mokhader (anesthetic) herbs, which were included in the collection of the previous knowledge of the 18th century entitled Makhzan al-Advieyh and used as the Persian Materia Medica, were identified and listed. This study introduces the history of anesthesiology and pain management at different periods in the history of Iran.

Key words: Anesthesiology; pain management; traditional Iranian medicine.

Research centre for traditional medicine and history of medicine, Shiraz University of medical sciences Shiraz, Iran.

Correspondence address: Ayda Hosseinkhani, Research Centre for Traditional Medicine and History of Medicine, Shiraz University of Medical Sciences, P. O. Box 7134845794, Fars, Iran.

E-mail: hoseinkhan@sums.ac.ir.

INTRODUCTION

Two terms could be seen referring to the country which today is known as Iran in historical literature. The term 'Iran' means land of the Aryans. Before 1949, this country was known as Persia. Persians were one of the Aryan tribes and their origin probably was the shores of the Caspian Sea [r]. Iran, as an old country and a great ancient civilization, has had a notable impact on scientific advances in the history of mankind. Studying the history of science could help develop a proper understanding of the contributions made by ancient nations in today's scientific advances [2]. In spite of the numerous studies which have been performed on the history of Persia, the history of Iranian medicine seems not to have received sufficient attention by the historians [3]. Iranian scholars not only conserved but also developed the scientific ideas of other ancient civilizations. They also added new theories and proven facts to the body of science [4]. The history of science in Iran is mainly divided into two eras: the pre-Islamic or ancient era and the Islamic era.

Many documents written in Persian from ancient period have gone missing over time due to the destruction of libraries during battles and wars [3]. But there still exist written evidences on the advances of ancient Iranians in different areas of science, including medicine. Apart from written documents and manuscripts, archaeological findings have also shown that ancient Persians had knowledge in the field of medicine and surgery [5]. Today, the earliest Persian text which has medical sections is Avesta, which is a collection of Zoroastrian writings. The exact time in which it was written is not known but it is estimated to have been compiled in the 6th Century B.C. According to this book, medical sciences of Persian ancient era were divided into health sciences, forensic medicine, surgery, psychiatry (cure by divine words) and herbal medicine [3]. The first Aryan physicians whose names are mentioned in Avesta are Hoom, Jamasp and Se'na (also known in Shananmeh of Ferdowsi as Simorgh). Mani, Roozbeh and Bozorgmehr are also known ancient Iranian physicians [3]. Evidences show that during the Sassanid Empire (226-652 A.D.), the Persians made significant progress in science and knowledge [6]. It was during this period that institutions of higher education, such as Jundishapur were established [7]. Academy of Jundishapurwas one of the most important and influential science centers in the history. It was a place of information exchange for the scholars of its time. Jundishapurplayed a great role in the harmonization of classical Greek philosophy, Indian culture, and the Persian scientific heritage. It was believed that medicine and pharmacology were the important subjects of this academy [8]. It became the base for what is known today as traditional Iranian medicine.

In the 7th century A.D., great ancient civilizations including Persia submitted to the Islamic state and from this time a new civilization emerged [9]. Persian medicine and academy of Jundishapur had a great impact on the Islamic medicine. It is a stated fact that Persian scientists such as Razi, Ibn-e-Sina and Biruni had a great influence on Islamic medical science [3]. There are different types of medical books available today written by these scholars. The books discuss different aspects of medicine, form surgery to pharmacology. Although the majority of these books belong to Islamic era, but some of the concepts have roots in the history of ancient Persia. In this work, the major focus is on the history of anesthesia and pain management in traditional Iranian medicine (TIM).

Method

This study was performed with the aim of bringing light to the history of anesthesia and pain management in Iranian medical history. In this regard, available written documents were searched from Persian pre Islamic era to Islamic era. These books included Avesta and Shahnameh for the history of Iranian pre Islamic era and the famous books of Rhazes, Haly Abbas, Avicenna, Jorjani, Momen Tunekaboni and Aghili from different times of Islamic era. Scientific data bases such as PubMed, Scopus and google scholar were searched using key words "Iranian", "Persian", "pain management" and "anesthesia".

Anesthesiology in pre-Islamic or ancient era

Today, there are evidences pointing to the fact that ancient Persians performed neurological and ophthalmic operations 2800 B.C.E [10]. It is a documented fact that ancient Iranian and Indian surgeons even had plastic surgical skills [11]. It is unlikely that these surgeons performed surgical operations without the use of anesthetic agents or without performing pain management. Ancient documents show that Persians used cannabis for pain management [12]. As an example, in Shahnameh (the history of the kings) which was written by Ferdowsi, Caesarian section was mentioned by the name "Rostamineh". This was recorded as the first alternative method of child birth. This operation was performed by Se'na [3]. According to Ferdowsi, in Rostamineh operation, a combination of cannabis and camphor prepared as a special drink was used for the mother to reduce the pain [11]. These stories also described pain management by king Jamshid in the ancient times [4]. Shahnameh described him as the first person to use a mixture containing opium for pain relief [13].

Anesthesiology in Islamic golden or medieval era

Medical sciences flourished during the Islamic golden era. From 7th to 9th century AD,there was great expansion in the scientific centers in the Islamic empire [3]. Iranian physicians during this period played important roles in the development of different areas of medical sciences [14]. Persian medicine had a great impact on the formation of Islamic medicine [3].

Abu Bakr Muhammad Bin ZakariaRazi (Rhazes), born 860 A.D in Ray (an Iranian city), was a known scientist famous for his precise documentation of medical observations [3, 15]. He contributed to the advancement of different medical fields [16]. One of his innovations was the use of anesthetic sponge in surgical operations [17]. Although this invention has been attributed to other Muslim scientists, such as Abu al-Gasim al-Zahravi [18] and Avicenna [19] but Razi is also believed to have been the first physician who used general inhalation anesthesia in surgeries. He immersed a sponge in a solution of opium, hyocyamus, mandragora and loiseuria, and used it in inhalation form to achieve anesthetic state for the patients [20].

Haly Abbas (949–982 AD) studied medicine in Shiraz. His famous encyclopedia was entitled Ka⁻milal-Sina⁻a al Tibbiya, which he dedicated to the king of his time. The book comprised 20 chapters which included anatomical details, clinical manifestation of diseases and their treatments. The 17th chapter of this book talked about pain. In the book, he introduced narcotic formulations for pain management and sleep induction. The main ingredients of these formulations were devil's snare, lettuce, hemlock and henbane. He used different terms such as Mokhader (anesthetic), Monavem (sedative), Mosabet (hypnotic) and Mosaken (pain relief) for these formulations.

Ibn-e-Sina (980–1037 AD) known in the west as Avicenna was an Iranian physician who had a great impact on medicine [21]. In his book 'canon of medicine' he explained nature of pain as well as its types and causes. He also included a chapter in the book entitled 'Pain and Analgesia' [22]. His classification of pain was very similar to McGill Pain Questionnaire. He also explained a range of taskin (pain relief), analgesics and anesthetic agents which were used prior to surgeries [23]. As in Canon of medicine, he described different surgical procedures such as oropharyngeal intubation and tracheotomy [24]. For example, he mentioned the analgesic and hypnotic effect of opioids [25]. He also wrote formulations as anesthetic agents for teeth and eye problems [26].

Seyyed Esmaeil Jorjani was an Iranian scholar of the 11th and 12th century whose famous medical book was "Zakhireh Khwarazmshahi" [27]. In his book, he introduced formulations which produced local anesthesia. His formulations mainly contained *Papaver somniferum*, *Hyoscyamus niger* and *Mandragora officinarum*.

Seyyed Mohammad Momen Tunekaboni was an Iranian scholar of the 16th century. He lived during Safavid era and was the physician of Shah Suleyman Safavid [28]. In his book 'Tohfeh Hakim Momen' (Hakim Momen's gift) he described anesthetic (mokhader) as agents which inhibited perception of pain and motion; as an example, he introduced opium. He also wrote that narcotic agents usually had a cold and dry nature. Figure 1

فاوحك كددمت المتقفات الكغر سأخد لمبجث وفعرابول فاساع كالمستواراة متايين الملين لاختصر طب تديتيت وأراحا يتساد فرنطا مسلك بشاط الما المندران مندرا الملجك المرة الجرومين بقونا فأبطلنا اجرا المعند وتدكر ورلسا and and the substitutes بدنارد فالجبون مغشات للألا اجرا مناطعة كالبشار الوس الدور التحاري كالمرشان فاسعد هرجد والمو وعضو والأساب ودنوع لدته او الماليشانية والمداخ المواولكا مالتد في فلوك لنغا بالرفيك وذروره لعذار بزام وقواء التسكنك لموارجتن فشوا تود وبماعد مالكرود شااهك فسنه معلقا عند لاستاده ودخواة الخاسبة باشارون كالتحسوم استب تقادا فير شا: داترا: آكدروندا وبالمتحدة عاملا وحر بالفواسيل للدوش كرمة مرة الجدينا وسنعو التدكار تغلط ورمعطر قربيه بلوة بافاع المراجع وهدجا بفلاف بنعة وهاشم باشل فرجر كم رقد ومسيخ فعراد بتطبي فلادت كرود مفسلة اعتد اسلام فالمتلواع ب عساد اسبيط سكند نعاد مراس وبايت في زارة متروف والجرازاتله رضعكم والمتحل المطاون وسالهما فاشرا بالشبي النسط المالم معا أنبغ خلاكما والكرجان وكلا المديمة وسول وباء الطيندد وعاديا حسات كمعتشالا شعختك شدناج حنكذ ورطو بزاورازماد الماجرك أوشد والمشكوز ماديك وكد وفرمله المرجه يست فحف كشف رط لم الرابية اللد وفشرا بستالة شاتنا تغل متلاك المعدم زخرا بماورد لاعداكم كالجرسه الزارية فتشرأ القساان كما المعكاما الطبغ لغلام بتوكد واردسينه بالالصف يتغن بالأازتشانا الم المشكل واور استعنالوم فان فاجريله إسفنول ذكر ومهيت كادمانه الولغان والمعانين مكر حربه الملاط وروج ماشد والمتكن مغوب فاواجكم وذارد مطفر المعادة المادة والدجكان مرودرا بثار وطرام ستراده أدنيو دروا بدد اشد الديشاري مشالفان ويخال

Figure 1. Seyyed Mohammad Momen Tunekaboni definition of Mokhader (anesthetic) in the 16th century.

shows his definition of narcotics in Tohfeh Hakim Momen. This manuscript is presently being kept in Noorani Vesal museum, Shiraz University of medical sciences in Shiraz, Iran.

Aghiliin the 18th century A.D. had a famous meteria medica. This book was called Makhzanul Advia and contained monographs on the medicaments. By the description he provided on each herb, their identification is possible today. The medicinal herbs which were introduced as narcotics in this book are presented in Table 1 [29]. Apart from these herbs, Aghili also explained the topical application of ice for pain management in his book.

No.	Traditional name	English common name	Scientific name	Family
Ι.	ناركوش	Hemlock	Conium maculatum L.	Apiaceae
2.	مرقرا زوج	Kippernut	Conopodium majus (Gouan) Loret	Apiaceae
3.	سخ	Lettuce	Lactuca sativa L.	Asteraceae
4.	نوخرط	Tarragon	Artemisia dracunculus L.	Asteraceae
5.	يلكلا بح	Stinking Bean Trefoil	Anagyris foetida L.	Fabaceae
6.	نوقينفا	-	Hypecoum procumbens L.	Papaveraceae
7.	نويفا	Opium Poppy	Papaver somniferum L.	Papaveraceae
8.	مرليش	Darnel	Lolium temulentum L.	Poaceae
9.	شىب	Indian Aconite	Aconitum ferox Wall. ex Ser.	Ranunculaceae
10.	حافل	Mandrake	Mandragora officinarum L.	Solanaceae
11.	لثام <i>ر</i> لازوج (ەروتات)	Devil's Snare	Datura stramonium L.	Solanaceae
12.	جنب	Henbane	Hyoscyamus niger L.	Solanaceae
13.	جنكاك	Bladder Cherry	Physalis alkekengi L.	Solanaceae
14.	بلعثلا بنع	Black Nightshade	Solanum nigrum L.	Solanaceae

Table 1. Medicinal herbs introduced in Makhzan ul-Advia (18th century material medica) as narcotics

DISCUSSION

Pain management and anesthesia was known to ancient Persians. There are written documents which show the application of Cannabis for analgesic purposes by ancient Persians [5]. Iranian scholars knew the scientific ideas of other ancient civilizations, such as the Greek in this field and added their own experiences to them as well. It was Galen (130-200 CE) who introduced brain as the point-or-origin for pain sensation, unlike his ancestors who accepted heart for this role. He also introduced hidden hollows of nerves as the transferring route of pain. Galen introduced 'disruption of continuity' as the only cause of pain. Avicenna explained Galen's theory in his book and also introduced alteration of the physical condition of the body organs or temperamental changes as other causes of pain. He also expanded on Galen's classification of different types of pain [12]. A Comparison of pain classification made by Galen and Avicenna to the McGill Pain Questionnaire showed the progressions made by Iranian scholars in this field. In this area, four similarities exist between Galen and McGill Pain classification, which are Pulsating, Lancinating, Weighty and Stretching pain. Avicenna introduced these classes of pain and also added Soft, Itching, Breaking, Tiredness, Coarse, Disintegrating, Pricking, Penetrating and Compressing type of pain, which are similar to the modern classification [22]. Iranian scholars also explained the causes and treatments of neuralgia which illustrated their understanding of pain and its physiology [30]. Furthermore, in Iranian medical history, different terms were described for pain management such as Mokhader (anesthetic), Monavem (sedative), Mosabet (hypnotic) and Mosaken (pain relief). Iranian Scholars wrote formulations, as well as single medicaments, which they used as anesthetic agents prior to their surgeries. One of the innovations related to Iranian scholars was the invention of soporific sponge as an anesthetic means. This invention made general anesthesia possible and made many surgical procedures possible [16].

Conclusion

The footnotes of anesthesia and pain management could be seen in different historical eras of Iran. The development of this field was achieved by the work of scholars and surgeons of different civilizations throughout history. Although the available written documents on ancient Persia are very limited however, the remaining documents showedthe use of anesthetic agents by ancient Iranians. As any other aspect of medicine, the details about medication used by medieval and more recent Iranian physicians for pain management could be found in their books.

References

- 1. Shoja MM, Tubbs RS. The history of anatomy in Persia. J Anat 2007;210(4): 359-78.
- 2. Broumand B. The contribution of Iranian scientists to world civilization. Arch Iran Med 2006; 9(3):288-90.
- Golzari SE et al. Contributions of medieval Islamic physicians to the history of tracheostomy. Anesth Analg 2013; 116(5):1123-32. doi: 10.1213/ ANE.0b013e3182884313
- 4. Elgood C. A Medical History of Persia and the Eastern Caliphate. Cambridge: University Press, 2010
- Zargaran A, Fazelzadeh A, Mohagheghzadeh A. Surgeons and surgery from ancient Persia (5,000 years of surgical history). World J Surg 2013;37(8): 2002-4. doi: 10.1007/s00268-013-2055-0.
- Zargaran A. Ancient Persian medical views on the heart and blood in the Sassanid era (224–637 AD). Internat J cardiol 2014,172(2):307-12. doi: 10.1016/j. ijcard.2014.01.035.
- Elgood C. Jundi Shapur A Sassanian University: (Section of History of Medicine). Proceedings of the Royal Society of Medicine, 1939,32(9):1033.
- 8. Soylemez M. The Jundishapur School, its history, structure, and functions. Am J Islam Soc Sci 2005;22.
- Ead HA. History of Islamic science. The Alchemy Web Site, http://www.alchemywebsite.com/, based on the book Introduction to the History of Science by George Sarton, 1999.
- 10. Enoch JM. "History is the light on the path to (the) future": the Burnt City, and the first known artificial eye. Hindsight 2007; 38(3):58-67.
- 11. Dabbagh A, S. Rajaei, Golzari SEJ. History of Anesthesia and Pain in Old Iranian Texts. Anesth Pain Med 2014 4(3): e15363. doi: 10.5812/aapm.15363
- 12. Heydari M et al. The origin of the concept of neuropathic pain in the early medieval Persia (9th-12th century). Acta Med Hist Adriat 2015;13(Suppl 2):9-22.
- Dabbagh A, Elyasi H, Rajaei S. Anesthesia in ancient Iran. Anesth Analg 2010; 111(2):584. doi: 10.1213/ANE.0b013e3181e33174.
- 14. Dalfardi B, Nezhad GSM. Insights into Avicenna's Contributions to the Science of Surgery. World J Surg 2014;38(8):2175-9. doi: 10.1007/s00268-014-2477-3.
- Abdel-Halim RE. Experimental medicine 1000 years ago. Urol Ann 2011;3(2):55-61. doi: 10.4103/0974-7796.82168

- Acıduman A, Aşkit Ç, Belen D. Medieval Times' Influencing Figure Rhaze's Approach to Head Injuries in Liber Almansoris. World Neurosurg 2014;82(6):1325-30. doi: 10.1016/j.wneu.2014.02.031
- 17. Shehata M. Medical Instruments in Islamic Medicine. JISHIM 2008;2007:60.
- Najjar J. From anesthetic sponge to nonsinking skull perforator, unitary work neurosurgery in the ancient Arabic and Islamic world. World Neurosurg 2010;73(5):587-94. doi: 10.1016/j.wneu.2010.01.029.
- 19. Chidiac EJ, Kaddoum RN, Fuleihan SF. Mandragora: anesthetic of the ancients. Anesth Analg 2012;115(6)1437-41. doi: 10.1213/ANE.0b013e318259ee4d.
- 20. Shehata M. The ear, nose and throat in Islamic medicine. JISHIM 2003;1:1-5.
- 21. Zargaran A et al. Avicenna (980–1037 AD). J Neurol 2012; 259(2):389-90.
- 22. Tashani OA, and Johnson MI. Avicenna's concept of pain. Libyan J Med 2010;5(1). doi: 10.3402/ljm.v5i0.5253.
- 23. Mustafa Y. *Avicenna the Anaesthesiologist*. 2014. The newsletter of The Association of Anaesthetists of Great Britain and Ireland, 2014. 326: p.10-13.
- 24. Mahdizadeh S, Ghadiri MK, Gorji A. Avicenna's Canon of Medicine: a review of analgesics and anti-inflammatory substances. Avicenna J Phytomed. 2015;5(3):182–202.
- 25. Heydari M. Hashempur MH, Zargaran A. Medicinal aspects of opium as described in Avicenna's Canon of Medicine. Acta Med Hist Adriat 2013;11(1):101-12.
- Aziz E, Nathan B, McKeever J. Anesthetic and analgesic practices in Avicenna's Canon of Medicine. Am J Chin Med 2000;28(01):147-51.
- Moattar F, Shams Ardekani M.R., Ghannadi A. The Life of Jorjani: One of the Persian Pioneers of Medical Encyclopedia Compiling:On the Occasion of His 1000th Birthday Anniversary (434, A.H. - 1434, A.H.). Iran Red Crescent Med J. 2013; 15(9): 763–766. doi: 10.5812/ircmj.8080
- 28. Watson RR, Preedy VR, Zibadi S. Preface, in Polyphenols in Human Health and Disease, 2014,: San Diego: Academic Press, 2014, pp. 31-2.
- 29. Shirazi AAK. Makhzan-ol-Adviyeh. Tehran: Medical University of Iran Press, 2008.
- 30. Ameli NO. Avicenna and trigeminal neuralgia. J Neurol Sci 1965;2(2):105-7.

Sažetak

Proučavanje povijesti znanosti može pomoći razvoju razumijevanja doprinosa drevnih naroda znanstvenom napretku. Iako su Iranci imali značajan utjecaj na unapređenje znanosti, čini se da povjesničari nisu pridali dovoljno pozornosti povijesti iranske medicine. Ova studija usredotočena je na povijest anestezije i liječenje boli u iranskoj medicinskoj povijesti. U tom smislu povezane knjige kao što su Avesta i Šahname proučavane su kako bi se istražila povijest anesteziologije u iranskoj predislamskoj eri. Navedena je tema također istraživana i u poznatim knjigama Razesa, Haly Abbasa, Avicenne, Jorjanija, Momen Tunekabonija i Aghilija iz različitih doba islamske ere. Znanstvene baze kao što su PubMed, Scopus i Google pretraživane su pomoću ključnih riječi 'iranski', 'perzijski', 'liječenje boli' i 'anestezija'. Otkriveno je da su kontrola boli i anesteziologija bile dobro poznate Irancima. Razes i Avicena također su doprinijeli razvoju u tom pogledu. Identificirano je i navedeno četrnaest Mokhader (anestetičkih) biljaka koje su sadržane u zbirci dotadašnjeg znanja iz 18. stoljeća naslovljenoj Makhzanal-Advieyh te korištenoj kao perzijska Materia Medica. U tom kontekstu ovaj rad predstavlja povijest anesteziologije i liječenja boli u različitim razdobljima povijesti Irana.

Ključne riječi: anesteziologija; liječenje boli; tradicionalna iranska medicina.